

AirTrack Factory & **SPORT-THIEME**<sup>®</sup>

# GEBRAUCHSANLEITUNG





*Willkommen bei*

**AirTrack Factory**

AirTrack Factory



und

**SPORT-THIEME®**

## Inhaltsverzeichnis

<b>Kap.</b>	<b>Inhalt</b>	<b>Seite</b>
1	Einleitung	5
2	Sicherheitsanweisungen	6
3	Gebrauchsanweisungen	7
4	Aufbau	8 - 10
5	Verpackung	11
6	Problembehebung	12 - 13
7	FAQ	14
8	Kontakt	15

### 1 Einleitung

Diese Anleitung enthält Anweisungen zur Nutzung von AirTrack Factory Produkten.

Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen vor der erstmaligen Benutzung Ihres Produkts sorgfältig durch. Sollten Sie Fragen haben, können Sie uns gerne kontaktieren (siehe Kontaktinformationen weiter unten).

Wir wünschen viel Spaß mit Ihrer neuen Ausrüstung!

AirTrack Factory und Sport-Thieme



## 2 Sicherheitsanweisungen

Diese Anweisungen gelten für alle AirTrack Factory Produkte. Diese werden im Folgenden als „AirProducts“ oder „Ausrüstung“ bezeichnet. AirProducts wurden als Trainingsausrüstungen für Gymnastik, Cheerleading, Schulsport, Showgruppen, Kampfsport, Parkour, Freerunning, Tumbling und Tricking entwickelt.

- **AIRPRODUCTS NUR FÜR BESTIMMUNGSGEMÄSSE ZWECKE BENUTZEN.**
- AirProducts dürfen nur von qualifizierten Trainern montiert werden.
- Auch die angemessene und sichere Nutzung der Ausrüstung muss unter Aufsicht eines entsprechend geschulten Trainers erfolgen.
- AirProducts nicht mit Schuhen betreten, um Schäden zu vermeiden.
- AirProducts niemals in der Nähe von hoch liegenden Hindernissen wie Bäumen und Hochspannungsleitungen oder auf abschüssigen Oberflächen platzieren.
- Niemals scharfe Gegenstände in die Nähe von AirProducts bringen.
- Das Springen/Landen in unmittelbarer Nähe der Ventile (ca. 20 cm) vermeiden.
- Stets auf den notwendigen Luftdruck achten, um Verletzungen zu vermeiden. Die empfohlenen Werte finden Sie in dieser Anleitung.
- AirProducts nur zusammen mit Fallschutzmatten vorne und hinten verwenden. Aus Sicherheitsgründen empfiehlt sich die Positionierung solcher Matten auch an den Seiten.
- AirProducts sollten stets auf einer ebenen, sauberen, trockenen und hindernisfreien Oberfläche aufgestellt werden.
- AirProducts stets an dem Ort einrichten, wo sie auch verwendet werden. AirProducts bei einer Neupositionierung nicht über den Boden ziehen. Immer an den Griffen anheben und tragen, um Schäden zu vermeiden.
- AirProducts niemals in feuchten Umgebungen verwenden. Stromschlaggefahr!
- AirProducts niemals im Regen verwenden. Beim Aufpumpen der Ausrüstung besteht Stromschlaggefahr. Dazu besteht Verletzungsgefahr durch rutschige Oberflächen.
- AirProducts niemals übermäßiger Hitze aussetzen, wie z. B. durch längere Sonneneinstrahlung.
- Bei der Nutzung von AirProducts in Außenbereichen eine Unterlegplane verwenden, um Schäden zu vermeiden.
- AirProducts niemals im feuchten Zustand verpacken, lagern oder transportieren.
- AirProducts nur mit Wasser und milder Seife reinigen. Niemals industrielle Reinigungsprodukte verwenden.
- Niemals beschädigte AirProducts verwenden.
- Niemals AirProducts draußen unbeaufsichtigt lassen oder den maximalen Luftdruck überschreiten.
- AirProducts sind nicht als Landematten gedacht.

### 3 Gebrauchsanweisungen

AirProducts wurden als Trainingsausrüstungen für Gymnastik, Cheerleading, Schulsport, Showgruppen, Kampfsport, Parkour, Freerunning, Tumbling und Tricking entwickelt.

Dank ihrer Federwirkung eignen sie sich ideal für akrobatische Übungen. Genau diese Eigenschaft macht sie aber auch als Landematten ungeeignet. AirProducts sind kein Ersatz für solche Matten oder Schaumstoff-Becken.

AirProducts können von allen Sportlern unabhängig von Können, Alter, Gewicht oder Größe verwendet werden.

#### Empfohlene Luftdruckwerte

Mattendicke	Minimum	Standard	Maximum
10 cm / 4 Zoll	70 mbar	100 - 140 mbar	200 mbar
20 cm / 8 Zoll	40 mbar	70 - 110 mbar	110 mbar
33 cm / 13 Zoll	30 mbar	50 - 60 mbar	80 mbar

Die oben angegebenen Luftdruckwerte dienen nur als Richtlinie. Der optimale Druck hängt in erster Linie von Können und Gewicht der Benutzer sowie dem ausgeübten Sport und dem beabsichtigten Effekt ab.

Die Federwirkung der AirProducts richtet sich nach dem verwendeten Luftdruck. Bei maximalem Luftdruck bietet der AirTrack eine mit einem normalen Turnboden vergleichbare Härte (was für Wettkampftraining nützlich sein kann). Mit Standardluftdruck eignet er sich ideal für die untere bis mittlere Trainingsstufe, mit Mindestluftdruck eher für Freizeitwecke.

**Hinweis:** Ein übermäßiger Druck lässt sich mit dem AirProduct gelieferten Gebläsen nicht erreichen. Um Schäden an der Ausrüstung zu verhindern, niemals andere als die mitgelieferten Gebläse verwenden.

## 4 Aufbau

! **Lesen Sie vor dem Aufbau der Ausrüstung die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.**

1. Suchen Sie einen geeigneten Standort für Ihr AirProduct. Um Beschädigungen zu vermeiden, sollte dieser sauber und frei von jeglichen scharfen und anderen Objekten (Schutt usw.) sein. Bei einer Verwendung in Außenumgebungen stets eine Unterlegplane verwenden.
2. Bringen Sie das AirProduct in seiner Tragetasche an den Aufstellungsort.
3. Nehmen Sie es aus der Tasche und rollen Sie es so weit aus, bis alle Ventile zugänglich sind. Alle weiteren Anweisungen hängen vom jeweiligen Ventiltyp des Produkts ab:

### AirProducts mit schwarzen Ventilen

4. Die kleinen grauen Ventile müssen geschlossen (Pin herausgezogen) sein bzw. eines der schwarzen muss geöffnet werden



5. Führen Sie das graue Rohr ins Hitachi-Gebläse (siehe oben) ein und stecken Sie es dann in das schwarze Ventil.

### AirProducts ohne schwarze Ventile

Die kleinen grauen Ventile müssen geschlossen (Pin herausgezogen) sein.



Verbinden Sie den Adapter der OV10-Elektropumpe mit dem grauen Ventil (durch Aufstecken und Drehen).

6. Schalten Sie das Gebläse ein und warten Sie, bis der gewünschte Luftdruck erreicht ist. *Optional: Messen Sie den Druck mit dem (separat erhältlichen) Manometer.*
7. Schalten Sie das Gebläse aus und ziehen Sie den Netzstecker. Sie verwenden die schwarzen Ventile? Achten Sie darauf, das Gewinde beim Aufschrauben der Kappe nicht durch einen zu hohen Kraftaufwand zu beschädigen. Den Luftfluss mit der Hand blockieren und das Ventil schließen.
8. Das Hitachi-Gebläse oder die OV10-Elektropumpe mit dem schwarzen Adapter bzw. den grauen Ventilen zur Feinabstimmung des Luftdrucks verwenden. Mit einem Manometer lässt sich der Druck exakt bestimmen. Viel Spaß mit Ihrem AirProduct!

## GEBRAUCHSANLEITUNG

**Unten:** Aufpumpen von AirProducts **ohne** schwarze Ventile.

1 - 3.



4.



5.



6.



**Unten:** Aufpumpen von AirProducts mit schwarzen Ventilen.

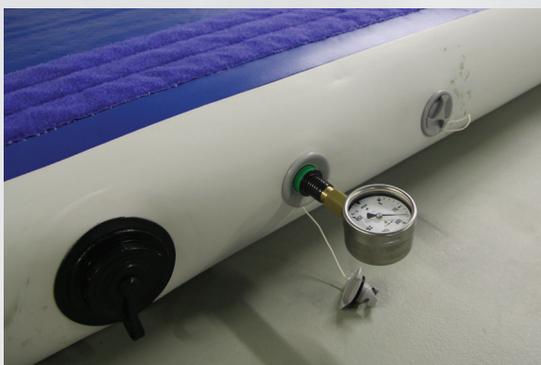
1 - 4.



5.



6 - 7.



## 5 Verpackung

1. Öffnen Sie alle Ventile, um die Luft entweichen zu lassen. Falten Sie Ihr AirProduct zusammen und rollen Sie es auf, um den Vorgang zu beschleunigen. Alternativ können Sie auch das Gebläse verwenden. Stecken Sie dazu einfach das Rohr in die Absaugöffnung des Gebläses.



2. Wenn das AirProduct fast komplett luftfrei ist, falten Sie es auf die Breite der Transporttasche. Bei standardmäßigen AirTracks falten Sie dabei die Seiten zweimal zur Mitte und falten Sie es dann noch einmal.



3. Rollen Sie das AirProduct zu den Ventilen hin auf, so dass diese so lange wie möglich unbedeckt bleiben. Je flacher Sie das AirProduct aufrollen, desto einfacher gestaltet sich der Transport.
4. **WICHTIG:** Verschließen Sie nach dem Aufrollen unbedingt alle Ventile! Dadurch wird eine Beschädigung des Ventilgewindes durch die Kappen verhindert. Binden Sie die Matte mit dem schwarzen Gurt fest zusammen.



5. Stülpen Sie die Tasche über die Matte oder heben Sie sie hinein. Verschließen Sie zunächst die Überschlüge mit den Klettverschlüssen, dann die beiden anderen und schließen Sie die Tasche mit den äußeren Gurten.

## 6 Problembehebung

### 1. Ist Ihr AirProduct undicht?

Prüfen Sie, ob alle Ventile korrekt verschlossen sind. Die Stifte der grauen Ventile werden beim Aufsetzen der Kappe häufig offen (Pin eingedrückt) gelassen, weswegen weiterhin Luft entweichen kann. Die Ventile müssen deshalb vor dem Aufsetzen der Kappen stets verschlossen werden (Pin herausgezogen).

Immer noch undicht? AirProducts müssen in der Regel einmal pro Tag mit Luft nachgepumpt werden, weil durch Temperaturunterschiede (besonders über Nacht) ein Druckverlust entsteht. Bei Fragen kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

### 2. Ihr AirProduct passt nicht in die Tasche?

Beim Luftablassen und Aufrollen Ihrer Matte sind verschiedene Dinge zu beachten.

Zunächst empfehlen wir die Verwendung des Gebläses für ein vollständiges Abpumpen der Luft aus der Matte. Verbinden Sie dazu den Adapter mit der Eingangsseite des Gebläses (beim Hitachi-Gebläse an der Seite, bei der OV10-Elektropumpe hinten) und lassen Sie das Gerät laufen bis die Luft komplett aus dem AirProduct entwichen ist.

Berücksichtigen Sie beim Zusammenfalten der Matte auch die Breite der Tragetasche. Platzieren Sie sie dazu an einem Ende der Matte und stimmen Sie die Faltung auf die Breite der Tasche ab.



### 3. Ein schwarzes Ventil ist undicht?

Die schwarzen Ventile sind mit einer Gummidichtung ausgestattet, die das Entweichen von Luft verhindern soll. Diese Dichtung kann sich gelegentlich lösen und dann beim Verschließen des Ventils gequetscht und somit dauerhaft beschädigt werden. In diesen Fällen können Sie bei uns Ersatz anfordern.

Prüfen Sie deshalb vor dem Verschließen der schwarzen Ventile stets, ob die Dichtung korrekt positioniert ist. Die Abbildungen unten zeigen, die richtige (links) bzw. falsche (rechts) Positionierung der Dichtung.



## 7 FAQ

**F Wie lange dauert das Aufpumpen von AirProducts?**

A Die meisten AirProducts lassen sich dank unserer Hochleistungsgebläse binnen 4 Minuten aufblasen. Das Aufpumpen eines 12 x 2 m AirTrack P2 mit einem Hitachi-Gebläse nimmt gerade einmal 2,5 Minuten in Anspruch.

**F Können AirProducts durch Überdruck beschädigt werden?**

A Nein, ein für eine Beschädigung ausreichender Überdruck kann weder mit den mitgelieferten Gebläsen, noch durch die ausgeführten Übungen erzielt werden.

**F 24 Stunden nach dem Aufpumpen hat der AirTrack schon an Festigkeit verloren. Liegt eine Beschädigung vor?**

A AirTracks sind nicht dafür ausgelegt, den Luftdruck über Nacht beibehalten zu können. In der Regel muss einmal pro Tag mit Luft nachgepumpt werden, weil durch Temperaturunterschiede ein Druckverlust entsteht. Bei Fragen kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

**F Welche Lebensdauer besitzen Ihre Produkte?**

A Das hängt natürlich von Art und Häufigkeit der Verwendung ab. Eine Lebensdauer von mehr als 7 Jahren ist aber nicht unüblich.

**F Welche Gewährleistung geben Sie für Ihre Produkte?**

A Unsere Produkte sind mit einer 2-Jahres-Garantie ausgestattet. Transportschäden sind darin nicht enthalten. Weitere Infos finden Sie in unseren Lieferbedingungen.

**F Welche Unterstützung bieten Sie bei undichten Produkten?**

A Zunächst einmal sollten Sie prüfen, ob alle Ventile korrekt verschlossen sind. Bei undichten Ventilen wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Ein Druckverlust kann aber auch durch Löcher in der Matte selbst oder bei Nahtschäden auftreten. Für beide Szenarien bieten wir eine einfache und kostengünstige Lösung an. Sie müssen die defekte Ausrüstung nicht unbedingt einsenden. Wir schicken Ihnen das Reparaturmaterial entweder zu oder unterstützen Sie bei der Beschaffung vor Ort. Die Reparatur sollte nicht mehr als 10 Minuten in Anspruch nehmen.

**F Was ist der Unterschied zwischen diesen AirTracks und den alten Tumble Tracks?**

A Die AirTracks der neuen Generation sind extrem luftdicht und ermöglichen jederzeit eine Feineinstellung des Drucks.

Außerdem benötigen Sie zum Aufpumpen keine großen und teuren Gebläse, die laut sind und Ihr Training stören. Das Aufpumpen des größten AirTracks dauert selbst mit einem kleinen Handgebläse nur 4 Minuten. Dazu sind diese Produkte jetzt viel flacher und bieten so einen ähnlichen Trainingsuntergrund wie in der Turnhalle.

## 8 KONTAKT

Bei Fragen und Anmerkungen zu dieser Gebrauchsanleitung können Sie uns jederzeit kontaktieren.

**Sport-Thieme GmbH**  
Sport-Thieme GmbH  
Helmstedter Straße 40  
38368 Grasleben

Telefon: 0 53 57/1 81 81  
E-Mail: [info@sport-thieme.de](mailto:info@sport-thieme.de)  
Internet: [www.sport-thieme.de](http://www.sport-thieme.de)





### **Damien Walters - weltbekannter Stuntman & Freerunner**

*„AirTrack Factory hat mich eingeladen, den AirTrick auf Herz und Nieren zu prüfen. Sofort nach seiner Aufstellung in unserem Derby Gym haben ich und die Jungs begonnen, seine Grenzen komplett auszutesten. Wir trainieren jetzt schon ein paar Monate mit dem AirTrick und ich bin ehrlich überrascht, wie viel Spaß und Abwechslung das Produkt immer noch bietet.“*

*Ich kann die tollen aufblasbaren Matten von AirTrack Factory für jedes Fitnesscenter sowie den Freizeit- und Leistungssport nur wärmstens empfehlen. Wir haben ein Video mit einigen unserer neuen Sprünge gedreht, mit dem wir die hohe Leistungsfähigkeit dieser Matte demonstrieren möchten. Sie finden das Video auf meinem YouTube-Kanal unter [youtube.com/damienwalters!](https://youtube.com/damienwalters)“*